



PROTOKOLL

Sitzung vom 12. Dezember 2019, 9.00–11.00 Uhr und 11.00–12.30 Uhr (Sitzung der Koordinatoren)

BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Donnerstag, 12. Dezember 2019, um 9.10 Uhr unter dem Vorsitz von Johan Van Overtveldt (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung

Beschluss: Der Entwurf der Tagesordnung wird angenommen.

Es spricht: Rasmus Andresen

2. Mitteilungen des Vorsitzes

Die Entwürfe für Beschlüsse aus der Sitzung der Koordinatoren vom 25. November werden in der dem vorliegenden Protokoll beigefügten Fassung angenommen.

Der Rat hat beschlossen, keinen förmlichen Standpunkt zum EBH 5 anzunehmen. Das Verfahren wird am Ende des Jahres hinfällig.

3. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom

- 25. November 2019

PV – PE644.801v01-00

Beschluss: Das Protokoll wird genehmigt.

*** *Abstimmung* ***

4. Abschluss des Protokolls zur Umsetzung des partnerschaftlichen Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Cabo Verde (2019–2024)

BUDG/9/00458

*** 2019/0078(NLE) 08662/2019 – C9-0004/2019

Verfasserin der Stellungnahme:

Margarida Marques (S&D)

PA – PE640.655v01-00

Federführend:

PECH – Cláudia Monteiro de Aguiar
(PPE)

PR – PE641.408v01-00

Mitberatend:

DEVE – Catherine Chabaud (Renew)
BUDG

AD – PE641.364v02-00

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

Beschluss: Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 19 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen angenommen.

Es spricht: Margarida Marques

5. Haushaltsplan 2019: Einzelplan III – Kommission

Berichterstatter: John Howarth (S&D)

– **Kein Antrag auf Mittelübertragung.**

6. Haushaltsplan 2019: sonstige Einzelpläne

Berichterstatter: José Manuel Fernandes (PPE)

– **EuGH: INF 4/2019 – angenommen mit 21 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen.**

– **EAD: N.2/2019 – angenommen mit 20 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 3 Enthaltungen.**

– **EP: C19/2019 – angenommen mit 13 Stimmen bei 3 Gegenstimmen und 8 Enthaltungen.**

– **keine weiteren Anträge auf Mittelübertragung.**

Es sprechen: José Manuel Fernandes, Rasmus Andresen, Clotilde Armand, Monika Hohlmeier, Eider Gardiazabal Rubial, Auke Baas (GD FINS)

7. Gebäudepolitik

Berichterstatterin: Fabienne Keller (Renew)

– **EP: Besucherzentrum, Stefan-Zweig-Gebäude, Brüssel – angenommen mit 20 Stimmen bei 3 Gegenstimmen und ohne Enthaltungen.**

– **EAD: Belmont-Gebäude, Brüssel – angenommen mit 16 Stimmen bei 3 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen.**

– **keine weiteren Anträge**

Es sprechen: Valerie Hayer, Björn Larsson (Direktor, EAD), Monika Hohlmeier

*** *Ende der Abstimmung* ***

* * *

8. Gebäudepolitik

**Aussprache mit dem EAD: Büros der EU-Delegation in Peking (China)
– keine sonstigen Informationen eingegangen**

Es sprechen: Valerie Hayer, Monika Hohlmeier, Eider Gardiazabal Rubial, Rasmus Andresen, Joachim Kuhs

9. Aussprache über die Weiterbehandlung von Entschlüssen des Europäischen Parlaments und über die Fortschritte im Rat hinsichtlich des MFR 2021–2027 und der Eigenmittel

BUDG/9/02004

Es sprechen: Margarida Marques, Valerie Hayer, Siegfried Mureşan, Eider Gardiazabal Rubial, Rasmus Andresen, Dimitrios Papadimoulis, David Cormand, Moritz Körner, Bogdan Rzońca, Andreas Schwarz (Kommission, GD BUDG)

10. Verschiedenes

11. Nächste Sitzungen

13. Januar 2020, Brüssel (gemeinsame Sitzung der Ausschüsse BUDG und ECON)

22./23. Januar 2020, Brüssel (BUDG)

Schluss der Sitzung: 10.51 Uhr.

12. Dezember 2019, 11.00–12.30 Uhr

Sitzung der Koordinatoren (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

**Results of roll-call votes
of 12 December 2019**

Table of Contents

1. Opinion on the draft Council decision on the Conclusion of the Protocol on the implementation of the Fisheries Partnership Agreement between the European Community and the Republic of Cape Verde (2019-2024) - - 2019/0078(NLE) - Margarida Marques - final vote6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. **Opinion on the draft Council decision on the Conclusion of the Protocol on the implementation of the Fisheries Partnership Agreement between the European Community and the Republic of Cape Verde (2019-2024) - - 2019/0078(NLE) - Margarida Marques - final vote**

19	+
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca
GUE/NGL	Dimitrios Papadimoulis
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan
RENEW	Clotilde Armand, Valerie Hayer, Moritz Körner
S&D	Robert Biedroń, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume, John Howarth
VERTS/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

1	-
ID	Herve Juvin

2	0
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRSDALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÁSŃĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Johan Van Overtveldt (Chair), Janusz Lewandowski (1 st Vice-Chair), Olivier Chastel (2 nd Vice-Chair), Margarida Marques (3 rd Vice-Chair), Niclas Herbst,(4 th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Rasmus Andresen, Clotilde Armand, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Lefteris Christoforou, David Cormand, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Valerie Hayer, Monika Hohlmeyer, John Howarth, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Moritz Körner, Siegfried Mureşan, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Jens Geier, Henrike Hahn

209 (7)
Sylvie Guillaume, Herve Juvin
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
C. Litt, A. Schwarz, J. Ureel	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	B. Larssonr

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractionssecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	A. Kaczmarek, N. Perez Campagne, F. Zarifopolou
S&D	F. Di Massa, J. Feldmann, D. Janquin, Y. Moisan
Renew	E. De Troij, E. Kropaite
Verts/ALE	R. Garoby
ID	K. Strus
ECR	J. Van Brussel, K. Wrzesinska
GUE/NGL	
NI	C. Salagnac

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
M. Ollikainen	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
P. Martinelli	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	M. Strasser, A. Delasnerie, K. Barslev
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	M. Cosac, A. Troeng, N. Vanhamme
DG PERS	
DG INLO	H. Graffiedi, M. Jassetti, K. Lüddecke, L.V. Sörensen
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	A. Baas, M. Darras, M. Papi Boucher
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>R. Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, V. Aulehla, S. Bruynooghe, C. Chamoux, M.P. De Angelis, M. Hradisky, E. Imeroni, V. Lebeda, M. Manzinello, T. Maurer, G. Rey, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustajaja/Assistenten</p>
<p>K. Madej, C. Vandeneuycken</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

COORDINATORS' DECISIONS

Monday, 25 November 2019

20.30 - 21.00

LOW N1.3

Present

Bureau: Mr Johan VAN OVERTVELDT (Chair)
Mr Olivier CHASTEL (Vice-Chair)
Ms Margarida MARQUES (Vice-Chair)
Mr Niclas HERBST (Vice-Chair)

Coordinators: Mr José Manuel FERNANDES (EPP)
Ms Eider GARDIAZABAL RUBIAL (S&D)
Ms Valerie HAYER (Renew)
Mr Rasmus ANDRESEN (Greens/EFA)
Ms Hélène LAPORTE (ID)

1. CHAIR'S ANNOUNCEMENTS

Coordinators agreed that ENVI will not be invited to the joint BUDG-ECON exchange of views with EIB President Hoyer on Monday 13 January 2020.

The draft Council regulation Parliament gave its consent to on 22 October 2019, on measures concerning the implementation and financing of the general budget of the Union in 2020 in relation to the withdrawal of the United Kingdom from the Union, will be subject to minor technical adjustments before publication (update of references to other acts). Those adjustments do not require renewed consideration by Parliament.

2. POINTS FOR DECISION

2.1. Appointments

Opinions			
INI	European Semester for economic policy coordination: Employment and Social Aspects in the Annual Growth Survey 2020	<u>Decision:</u> No opinion	Lead: EMPL
INI	European Semester for economic policy coordination: Annual Growth Survey 2020	<u>Decision:</u> Opinion (S&D – 0,5 points) (BUDG associated under Rule 57 as per CoP decision of May 2018)	Lead: ECON
For information			
2019/2147(BUD)	Draft amending budget no 5	Report	Lead: BUDG

COM(2019)0594	to the general budget 2019 Adjustments of administrative appropriations of EU institutions in line with the latest information available and update of revenue (own resources)	<i>(Rapporteur: John Howarth, S&D) Budget 2019 rapporteur</i>	
2019/0253(COD) COM(2019)0580	Financial discipline as from financial year 2021 and Regulation (EU) No 1307/2013 as regards flexibility between pillars in respect of calendar year 2020	Opinion in letter form <i>(Rapporteur: Chair) Decided by written procedure on 18/11/2019</i>	Lead: AGRI
2019/0254(COD) COM(2019)0581	Transitional provisions for the support by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and by the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) in the year 2021	Opinion in letter form <i>(Rapporteur: Chair) Decided by written procedure on 18/11/2019</i>	Lead: AGRI

2.2. European Parliamentary Week 2020

Coordinators decided:

- to endorse the preliminary list of topics for the plenary sessions of the EPW, pending confirmation from the other parties involved;
- that the topic for the BUDG slot will be “The next MFF: how to make it fit to address the EU’s future global challenges” and that the speakers will be the MFF/OR rapporteurs;
- to mandate the Chair to liaise with other relevant committee Chairs to finalise the draft programme.

3. POINTS FOR INFORMATION

3.1. Delegated and implementing acts

3.2. State of play of appointments on BUDG files

4. ANY OTHER BUSINESS

5. NEXT MEETING

The next Coordinators’ meeting are scheduled on 12 December (tbc) in Brussels.